



Универзитет у Новом Саду

Филозофски факултет

РЕФЕРАТ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
НА КОНКУРС ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА УНИВЕРЗИТЕТА

1. ПОДАЦИ О КОНКУРСУ И КОМИСИЈИ

Орган који је расписао конкурс: Изборно веће Филозофског факултета

Датум доношења одлуке о расписивању конкурса: 12-15. април 2024. (електронска седница)

Место и датум објављивања конкурса: Лист "Послови", 24. април 2024.

Број наставника који се бира: један Звање у које се бира: ванредни професор

Ужа научна област: Русистика

1.1 Састав комисије

(3)

1.	Стефановић Марија	Редовни професор	Русистика
	Презиме и име	Звање	Ужа научна / уметничка област
	Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду		председник
	Установа у којој је запослен(а)		Функција у комисији
2.	Војводић Дојчил	редовни професор у пенз	Русистика
	Презиме и име	Звање	Ужа научна / уметничка област
	Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду		члан
	Установа у којој је запослен(а)		Функција у комисији
3.	Мирић Душанка	ванредни професор у пен	Русистика
	Презиме и име	Звање	Ужа научна / уметничка област
	Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду		члан
	Установа у којој је запослен(а)		Функција у комисији

1.2. Пријављени кандидати

(1)

1. Драгана Б. Поповић

2. ПОДАЦИ О КАНДИДАТУ

Име, средње слово, презиме: Драгана Б. Поповић Датум рођења: 09. 07. 1968.

ORCID: 0000-0002-3023-5877 Место и држава рођења: Осијек, Република Хрватска

Ужа научна област: Русистика доктор наука

2.1. Образовање и професионална каријера

2.1.1. Подаци о докторату или докторским студијама

Универзитет у Новом Саду	Филозофски факултет		
Универзитет	Факултет		
Руски језик и књижевност	Лингвистика (русистичка лингвистика)		
Студијски програм	Научна област		
Доктор филолошких наука	2016.		
Звање	Година уписа	Година завршетка	Просечна оцена
<i>Предикати перцепције у руском и српском језику</i>			
Наслов завршног рада			

2.1.2. Подаци о магистарским или мастерским студијама

Универзитет у Новом Саду	Филозофски факултет		
Универзитет	Факултет		
Руски језик и књижевност	Лингвистика (русистичка лингвистика)		
Студијски програм	Научна област		
Магистар филолошких наука	2005.	2010.	10
Звање	Година уписа	Година завршетка	Просечна оцена
<i>Говорни жанр савета у руском и српском језику</i>			
Наслов завршног рада			

2.1.3. Подаци о основним студијама

Универзитет у Новом Саду	Филозофски факултет		
Универзитет	Факултет		
Руски језик и књижевност	Русистика		
Студијски програм	Научна област		
Професор руског језика и књижевности	1999/2000.	2004/2005.	9.76
Звање	Година уписа	Година завршетка	Просечна оцена
Наслов завршног рада			

2.1.4. Претходна запослења и кретање у професионалном раду

(8)

Установа, факултет, фирма

Трајање запослења

Звање

1.	Филозофски факултет у Новом Саду	2005-2007.	Стручни секретар Одсека за славистику и Одсека за русинистику
2.	Филозофски факултет у Новом Саду	2006-2007.	Као стручни секретар Одсека за славистику и Одсека за русинистику била ангажована и на извођењу вежби из предмета Руски језик по избору са 4 часа недељно.
3.	Филозофски факултет у Новом Саду	2007-2010.	Лектор на Одсеку за славистику
4.	Филозофски факултет у Новом Саду	2010-2013.	Лектор на Одсеку за славистику
5.	Филозофски факултет у Новом Саду	2013-2016.	Виши лектор на Одсеку за славистику
6.	Филозофски факултет у Новом Саду	2016-2017.	Виши наставник вештина
7.	Филозофски факултет у Новом Саду	2018-2023.	Доцент на Одсеку за славистику
8.	Филозофски факултет у Новом Саду	2023-2024.	Доцент на Одсеку за славистику

2.1.5. Специјализације, програми размене и студијски боравци у иностранству (3)

1.	Државни институт за руски језик А. С. Пушкин	Москва, Руска Федерација
	Установа	Место и држава
	Студијски боравак	јул 2006.
	Врста (циљ) боравка, назив програма	Период боравка
2.	Државни институт за руски језик А. С. Пушкин	Москва, Руска Федерација
	Установа	Место и држава
	Студијски боравак	јул 2008.
	Врста (циљ) боравка, назив програма	Период боравка
3.	Московски државни универзитет М. В. Ломоносов	Москва, Руска Федерација
	Установа	Место и држава
	Студијски боравак	јун-јул 2011.
	Врста (циљ) боравка, назив програма	Период боравка

2.1.6. Стипендије министарстава надлежних за науку или културу (0)

2.1.7. Знање страних језика (2)

	Страни језик	Чита	Пише	Говори
1.	Руски језик	да	да	да
2.	Енглески језик	да	да	да

2.2. Научно-истраживачки рад

2.2.1. Научне публикације у последњем изборном периоду

M10 (4) Монографије, монограф. студије, тематски зборници, лекс. и карт. публикације међународног значаја

	Библиографски подаци о публикацији	Категорија
1.	Попович, Драгана. Русские и сербские глаголы в контексте итеративной последовательности ситуаций. <i>Взаимодействие аспекта со смежными категориями</i> . VII Международная комиссия по аспектологии Международного комитета славистов (Санкт-Петербург, 5-8 мая 2020 года). Санкт-Петербург: Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена, Институт лингвистических исследований Российской академии наук, 2020, 338-347. [ISBN 978-5-8064-2899-9]; ББК 81.471.1	M13
2.	Попович, Драгана, Нелли А. Красовская. Размышляя над коммуникативным поведением русских. С. Н. Стародубец, В. Н. Пустовойтова, С. М. Пронченко (ред.). <i>Идиолект русской языковой личности как отражение лингвокультурной ситуации в славянском пограничье: сборник докладов участников Международного научного форума</i> (г. Новозыбков, Брянская область, 23-26 октября 2019 г.). Брянск: Издательство Аверс, 2019, 63-70. [ISBN 978-5-6043491-1-3]; УДК 81.26; ББК 80/84;74; И-83; УДК 81'271 https://www.elibrary.ru/item.asp?id=42411922&ysclid=I9eoucq3wg184481016 Напомена: Овај међународни (рецензирани) зборник индексирани је у релевантној међународној библиометријској цитатној бази података (усклађеној са "Листом часописа..." у оквиру <i>Правилника о ближим минималним условима за избор у звања наставника на Универзитету у Новом Саду</i>): ЭЛЕКТРОННЫЕ БИБЛИОТЕКИ - Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU (https://www.elibrary.ru/item.asp?id=42411922&ysclid=I9epgknu9a630713123), као и у приоритетној цитатној бази (листи часописа и серијских зборника) РИНЦ (Российский индекс научного цитирования), за коју је надлежна искључиво ВАК (Висока атестациона комисија) при Министарству науке и високог образовања Руске Федерације, а која је системски (путем посебног програмског интерфејса) повезана са базама Web of Science и SCOPUS.]	M14
3.	Поповић, Драгана. Концепт <i>доверие</i> в русском языке: анализ лексикографических источников. Т. В. Симашко (отв. ред.). <i>Проблемы концептуализации действительности и моделирования языковой картины мира: сборник научных трудов</i> . Вып. 10. <i>Научное электронное издание</i> . Москва; Северодвинск; Киров: Изд-во МЦИТО, 2021: 82-95. [ISBN 978-5-907419-66-7] Напомена: Овај серијски међународни (рецензирани) тематски зборник индексирани је у релевантној међународној библиометријској цитатној бази података (усклађеној са "Листом часописа..." у оквиру <i>Правилника о ближим минималним условима за избор у звања наставника на Универзитету у Новом Саду</i>): ЭЛЕКТРОННЫЕ БИБЛИОТЕКИ - Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU (https://elibrary.ru/item.asp?id=30063054), као и у приоритетној цитатној бази (листи часописа и серијских зборника) РИНЦ (Российский индекс научного цитирования), за коју је надлежна искључиво ВАК (Висока атестациона комисија) при Министарству науке и високог образовања Руске Федерације, а која је системски (путем посебног програмског интерфејса) повезана са базама Web of Science и SCOPUS.]	M14
4.	Поповић, Драгана, Милорад Миљаковић. Језик као извор и средство креативности: социолингвистичка анализа у области руске дериватологије. I. Živančević Sekeruš, Z. Paunović, Ž. Milanović (ur.). <i>Jedanaesti međunarodni interdisciplinani simpozijum "Susret kultura"</i> . Novi Sad: Univerzitet u Novom Sadu, Filozofski fakultet, 2021, 325-337. [ISBN 978-86-6065-688-1]	M14
M20 (4)	Радови и научне критике у часописима међународног значаја, уређивање часописа међународног значаја	
	Библиографски подаци о публикацији	Категорија

	Поповић, Драгана. Национално комуникативно понашање као објекат истраживања. <i>Славистика</i> XXIII/1 (2019): 176-182. [ISSN 1450-5061]; UDC 811.16+821.16; UDC 811.163.41'42 https://doi.org/10.18485/slavistika.2019.23.1.11	
1.	Напомена: Часопис <i>Славистика</i> налази на ERIH+ листи, те се према чл. 14 <i>Правилника о категоризацији и рангирању научних часописа</i> овај часопис може вредновати као M23: „Категорије M21 а до M23 одређују се на основу класификације часописа које припадају WoS листама по ИФ2, односно ИФ5 фактору, сагласно члану 6. овог правилника, с тим да категорији M23 припадају и часописи означени као Q1 у SJR и часописи на листама ERIH+, а категорији M24 припадају и часописи означени као Q2 и Q3 у SJR, а категорији M51 часописи означени као Q4 у SJR”.	M23
2.	Поповић, Драгана. Реализација руских фонема /е/ и /а/ кроз призму ортографских грешака корисника интернета. <i>Славистика</i> XXIV/2 (2020): 281-290. [ISSN 1450-5061]; UDK 811.161.1'354 https://doi.org/10.18485/slavistika.2020.24.2.18 В. претходну напомену.	M23
3.	Поповић, Драгана. Неке особености префиксалне перфективизације у руском и српском језику. <i>Зборник Матице српске за славистику</i> 97 (2020): 187-208. [ISSN 0352-5007]; COBISS.SR-ID 4152578; UDC 811.163.41'367.625; UDC 811.161.1'367.625 https://doi.org/10.18485/ms_zmss.2020.97.12	M23
4.	Попович, Драгана, Душанка Мирич. <i>Своя воля</i> в современной сербской лингвокультуре. <i>Etnolingwistyka. Problemy Języka i Kultury</i> 32 (2020): 85-100. [ISSN 0860-8032]; [e-ISSN 2449-8335] DOI: 10.17951/et.2020.32.85	M23
M30	(7) Научни скупови међународног значаја	
	Библиографски подаци о публикацији	Категорија
1.	Попович, Драгана, Душанка Мирич. Семантика сербских слов, означающих проявления воли. <i>Этнолингвистика. Ономастика. Этимология</i> . IV Международная научная конференция. Екатеринбург, 9-13 сентября 2019. г. Екатеринбург: Издательство Уральского университета, 271-274. [ISBN-978-5-7996-2700-3]; УДК Ш100.04	M33
2.	Поповић, Драгана. Реализација руских фонема /е/ и /а/ кроз призму ортографских грешака корисника интернета. <i>Словенски језици и књижевности: функционисање и учење у савременим условима</i> . Књига сажетак. LVIII скуп слависта Србије. Београд: Славистичко друштво Србије, 2020, 27-28. [ISBN 978-86-7391-041-3]; UDK 811.16(048); UDK 21.1609(048)	M34
3.	Popović, Dragana, Milorad Miljković. Language as a source and field of creativity: a sociolinguistic analysis in the field of word formation in Russian. <i>The Eleventh Intentional Interdisciplinary Symposium "Encounter of Cultures"</i> . Programme And Book of Abstracts. Faculty of Philosophy University of Novi Sad, 1 December 2020, 37-37. [ISBN 978-86-6065-621-8]	M34
4.	Поповић, Драгана. Концепт поштење у српском језику: анализа лексикографских извора. / <i>Międzynarodowy Kongres Etnolingwistyczny Etnolingwistyka - bilans dyscypliny: stan badań, metody i postulaty badawcze</i> (Lublin/Polska, 20 VI - 24 VI 2021 r.). Tezy referatów. Lublin: Wydawnictwo UMCS, 2021, 195-196. [ISBN 978-83-227-9475-3]	M34
5.	Miljković, Milorad, Dragana Popović. Russian nouns with the suffix -yx(a)/-юx(a). <i>The Twelfth Intentional Interdisciplinary Symposium "Encounter of Cultures"</i> . Programme And Book of Abstracts. Faculty of Philosophy University of Novi Sad, 1 December 2022, 31-31. [ISBN 978-86-6065-737-6]	M34
6.	Поповић, Драгана. Глаголи у путопису <i>Утисци из Стаљинграда / Впечатления о Стаљинграде</i> (на материјалу српског и руског језика). 15. <i>simpozijum Andrićeva publicistika</i> (Ljubljana - Maribor - Bled, 19-21. oktobar 2023. godine) u okviru naučnoistraživačkog projekta <i>Andrić-Initiative: Ivo Andrić u evropskom kontekstu</i> (Grac 2007-). https://www-gewi.uni-graz.at/gralis/projektarium/Andric/index.html	M34
7.	Поповић, Драгана. Транскрипција руских имена у српском језику: актуелни проблеми и могућа решења. <i>Jezici i kulture u vremenu i prostoru</i> 11. Sažeci (18-19. novembar 2023), 137-137. [ISBN 978-86-6065-779-6]	M34

5.	Поповић, Драгана. (приказ) С. М. Толстая. <i>Пространство слова. Лексическая семантика в общеславянской перспективе</i> . Издательство „ИНДРИК“, Москва 2008. <i>Јужнословенски филолог</i> LXVII (2011): 296-303 . [ISSN 0350-185X]	M26
6.	Поповић, Драгана. Прагматичко-семантичка анализа говорног жанра савета (на материјалу руског и српског језика). <i>Зборник Матице српске за славистику</i> 80 (2011):137-164. [ISSN 0352-5007]	M51
7.	Поповић, Драгана. Анализа перформативних глагола из групе апелатива (на материјалу руског и српског језика). <i>Славистика</i> XV (2011): 316-324. [ISSN 1450-5061]	M52
8.	Поповић, Драгана. Теорија говорних жанрова - актуелни правац руске лингвистике. <i>Славистика</i> XV (2011): 195-201. [ISSN 1450-5061]	M52
9.	Поповић, Драгана. Један поглед на изражавање савета у руском и српском језику. <i>Славистика</i> XVI (2012): 143-150. [ISSN 1450-5061]	M52

2.2.4. Цитираност

Три најцитираније публикације кандидата

	Библиографски подаци о публикацији	Бр. цитата
1.	Поповић, Д. <i>Предикати перцепције у руском и српском језику</i> . Докторска дисертација. Нови Сад: Филозофски факултет, 2016.	6
2.	Поповић, Д. Теорија говорних жанрова - актуелни правац руске лингвистике. <i>Славистика</i> XV (2011): 195-201.	2
3.	Поповић, Д. Лексичко значење глагола перцепције и категорија вида (на материјалу руског и српског језика). <i>Зборник Матице српске за филологију и лингвистику</i> LXI/1 (2017): 195-207.	2

Десет чланака и/или монографија у којима су цитиране публикације кандидата

	Библиографски подаци о публикацији	Категорија
1.	Милосављевић, Б. О неким аспектима комуникативног понашања говорника српског језика у условима пандемије ковида 19. Љ. Раденковић (ур.). <i>Јавни говор у условима пандемије ковида 19</i> . Тематски зборник. Београд: Српска академија наука и уметности - Огранак у Нишу, Институт за српски језик САНУ, 2022, 195-209.	M14
2.	Вишневац, В. Трудности, возникающие при обучении русским глаголам движения в сербской аудитории. <i>Актуальные вопросы теории и практики преподавания русского языка как иностранного</i> . Материалы международной научно-практической конференции. С. А. Вишнякова (ред.). Москва: Московский педагогический государственный университет, 2021, 99-105.	M14
3.	Samardžić, A. Neprototipična značenja glagola olfaktone percepcije srpskog i rumunskog jezika. <i>InterKult</i> 2017. 12/2. Selected Papers from the Third International Conference Interculturalism in Education. Novi Sad: Pedagogical Institute of Vojvodina, University of Novi Sad, Faculty of Philosophy, 2018, 189-209.	M14
4.	Оташевић, Ђ. Класификација предизборних обећања. <i>Slawistyka</i> 13 (2015): 62–68.	M23
5.	Алановић, М. Српски језик у светлу контрастивно-типолошких истраживања. <i>Јужнословенски филолог</i> LXXIII/3–4 (2017): 355-388.	M23
6.	Нада Арсенијевић. Граматикализација семантичких обележја глагола визуелне перцепције у српском језику. <i>Зборник Матице српске за филологију и лингвистику</i> LXIV/1 (2021): 47-65.	M23
7.	Ђурић, М. Први час са страним славистима. <i>Opera Slavica</i> 23/4 (2013): 153-163.	M23
8.	Марковић, Ж. <i>Глаголи визуелне перцепције у српском и словеначком језику. Контрастивна семантичко-синтаксичка анализа</i> . Нови Сад: Филозофски факултет, 2023.	M42
9.	Балек, Т. Видски статус глаголских неологизама коронавирусне епохе у руском и српском језику. <i>Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду</i> 47/1 (2022): 203-220.	M51
10.	Окано, К. Глаголи аудитивне перцепције у војвођанском русинском језику у светлу словенске етимологије. <i>Русинистични студии / Ruthenian Studies</i> 6 (2022): 171-190.	M53

Укупан број цитата: 18

Број хетероцитата: 14

2.2.5. Признања, награде и одликовања за научни рад

(0)

2.3. Рад у настави

2.3.1. Подаци о приступном предавању

2.3.2. Извођење наставе у последњем изборном периоду и резултати анкета

(20)

1.	Руски језик 2 - Морфологија руског језика са анализом грешака 1 и 2 (2017/2018)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	основне студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	17/11/15	4.88/5.00/4.93
Установа	Број студената	Просечна оцена	
2.	Практична граматика руског језика са лексичком анализом 1 и 2 (2017/2018)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	основне студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	14/17/7	4.86/4.94/4.86
Установа	Број студената	Просечна оцена	
3.	Руски језик 2 - Морфологија руског језика са анализом грешака 1 (2018/2019)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	основне студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	10/17	4.90/4.88
Установа	Број студената	Просечна оцена	
4.	Практична граматика руског језика са лексичком анализом 1 (2018/2019)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	основне студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	12/18	5.00/5.00
Установа	Број студената	Просечна оцена	
5.	Руска комуникативна култура (2018/2019)	изборни	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	мастерске студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	3/3	5.00/5.00
Установа	Број студената	Просечна оцена	

6.	Руски језик 2 - Морфологија руског језика са анализом грешака 2 (2018/2019)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	основне студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	12	5.00
Установа	Број студената	Просечна оцена	
7.	Практична граматика руског језика са лексичком анализом 2 (2018/2019)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	основне студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	14	5.00
Установа	Број студената	Просечна оцена	
8.	Руска комуникативна култура (2019/2020)	изборни	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	мастерске студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	2	5.00
Установа	Број студената	Просечна оцена	
9.	Техника научног рада (2019/2020)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	мастерске студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	2	5.00
Установа	Број студената	Просечна оцена	
10.	Практична граматика руског језика са лексичком анализом 1 (2019/2020)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност; Енглески језик и књижевност са другом страном филологијом - руски	основне студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	11/18	4.82/4.50
Установа	Број студената	Просечна оцена	
11.	Руска комуникативна култура (2020/21; 2022/23; 2023/24)	изборни	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	мастерске студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	4/4/2/3	5/5/4,50/5
Установа	Број студената	Просечна оцена	

	Техника научног рада (2020/21)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
12.	Руски језик и књижевност	мастерске студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	5	5.00
	Установа	Број студената	Просечна оцена
	Практична граматика руског језика са лексичком анализом 1 (2020/2021)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
13.	Руски језик и књижевност; Енглески језик и књижевност са другом страном филологијом - руски	основне студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	12/20	4.92/4.70
	Установа	Број студената	Просечна оцена
	Практична граматика руског језика са лексичком анализом 2 (2020/2021)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
14.	Руски језик и књижевност; Енглески језик и књижевност са другом страном филологијом - руски	основне студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	9/18	4.89/4.89
	Установа	Број студената	Просечна оцена
	Практична граматика руског језика са лексичком анализом 1 (2021/22; 2023/24)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
15.	Руски језик и књижевност; Енглески језик и књижевност са другом страном филологијом - руски	основне студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	12/11/7	4.92/4.64/4.86
	Установа	Број студената	Просечна оцена
	Техника научног рада (2021/22; 2022/23)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
16.	Руски језик и књижевност	мастерске студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	4/3	4.75/4.67
	Установа	Број студената	Просечна оцена
	Теоријска граматика 1 (2021/22; 2022/23; 2023/24)	изборни	
	Предмет	Тип предмета	
17.	Руски језик и књижевност	основне студије	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет	9/2/8	4.67/5/4,75
	Установа	Број студената	Просечна оцена

18.	Теоријска граматика 2 (2021/22; 2022/23)		изборни			
	Предмет		Тип предмета			
	Руски језик и књижевност		основне студије			
	Студијски програм		Ниво студија			
	Филозофски факултет		6/2	4,67/4.50		
Установа		Број студената	Просечна оцена			
19.	Практична граматика руског језика са лексичком анализом 2 (2021/22)		обавезан			
	Предмет		Тип предмета			
	Руски језик и књижевност; Енглески језик и књижевност са другом страном филологијом - руски		основне студије			
	Студијски програм		Ниво студија			
	Филозофски факултет		8/12	5.00/4.92		
Установа		Број студената	Просечна оцена			
20.	Основи граматике руског језика 1 и 2 (2022/23; 2023/24)		обавезан			
	Предмет		Тип предмета			
	Руски језик и књижевност		основне студије			
	Студијски програм		Ниво студија			
	Филозофски факултет		14/13/7	4,57/4.69/4,71		
Установа		Број студената	Просечна оцена			
2.3.3. Уџбеници и друга дидактичка средства		(0)				
2.3.4. Извођење наставе на универзитетима ван земље		(0)				
2.3.5. Признања, награде и одликовања за педагошки рад		(0)				
2.4. Обезбеђивање научно-наставног подмлатка						
2.4.1. Број менторстава и учешћа у комисијама за оцену и одбрану радова						
	Студије	Основне	Мастер	Специјалистичке	Докторске	Укупно
	Број менторстава	0	9	0	0	9
	Број учешћа у комисијама	0	22	0	0	22
<input type="checkbox"/> Кандидат испуњава услове за менторство на докторским студијама						
2.4.2. Менторство у завршним радовима						
1.	Фразеологизми у сфери политике у руским средствима јавног информисања и њихови српски преводи					
	Наслов рада					
	Амићић Јована		Русистика			
	Презиме и име студента		Област			
	Филозофски факултет, УНС		11. 10. 2021.			
Факултет (универзитет)		Датум одбране				

	Концепт „бедность“ у руском језику		
	Наслов рада		
2.	Попара Дијана	Русистика	мастерске
	Презиме и име студента	Област	Ниво студија
	Филозофски факултет, УНС		15. 09. 2021.
	Факултет (универзитет)		Датум одбране
	Концепт завичај у српском и руском језику		
	Наслов рада		
3.	Жарковић Јелена	Русистика	мастерске
	Презиме и име студента	Област	Ниво студија
	Филозофски факултет, УНС		22. 2. 2021.
	Факултет (универзитет)		Датум одбране
	Социјални фемининативи у српском и руском језику		
	Наслов рада		
4.	Јелисавчић Милица	Русистика	мастерске
	Презиме и име студента	Област	Ниво студија
	Филозофски факултет, УНС		30. 10. 2021.
	Факултет (универзитет)		Датум одбране
	Изражавање захвалности у руском језику		
	Наслов рада		
5.	Радужко Јована	Русистика	мастерске
	Презиме и име студента	Област	Ниво студија
	Филозофски факултет, УНС		31.10. 2020.
	Факултет (универзитет)		Датум одбране
	Семантичко-прагматичка анализа честитања у руском језику и његове лингвокултурне особености		
	Наслов рада		
6.	Мишић Анђела	Русистика	мастерске
	Презиме и име студента	Област	Ниво студија
	Филозофски факултет, УНС		30. 10. 2019.
	Факултет (универзитет)		Датум одбране
	Руски фразеологизми за означавање количине и њихови српски преводи		
	Наслов рада		
7.	Нинковић Гордана	Русистика	мастерске
	Презиме и име студента	Област	Ниво студија
	Филозофски факултет, УНС		27. 10. 2023.
	Факултет (универзитет)		Датум одбране

2.5. Стручно-професионални допринос

2.5.1. Учешће и руковођење научним, односно уметничким пројектима (1)

Forschungsprojekt [Истраживачки пројек(а)т] – Graz 2007– Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext [Иво Андрић у европском контексту]

Назив пројекта

Institut für Slawistik Karl-Franzens-Universität Graz, Graz, Österreich/Austria

Основна истраживања

1. Установа која је финансирала пројекат

Врста пројекта

Emer. O. Univ.-Prof. Dr. Branko Tošović

2022–

Руководилац

Период

Пројекат се реализује у сарадњи са другим универзитетима

2.5.2. Чланство у одборима научних конференција, спортских и уметничких манифестација (0)

2.5.3. Чланство у уређивачким одборима научних часописа или пројеката из области културе (2)

	Назив часописа, односно пројекта	Период
1.	Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду	2020-
2.	Дискурс професионалне комуникације (Professional Discourse & Communication), Москва https://www.pdc-journal.com/jour/pages/view/EditorialC	2024-

2.5.4. Експертизе, рецензије у међунар. часописима, кустоски рад на међунар. изложбама (11)

	Тип активности	Назив
1.	рецензија	Језици и културе у времену и простору, 9/1, 2020.
2.	рецензија	Зборник за језике и књижевности Филозофског факултета у Новом Саду, 10, 2020.
3.	рецензија	Facta Universitatis, 19/2, 2021.
4.	рецензија	Анали Филолошког факултета, 34/1, 2022.
5.	рецензија	Контексти 6, 2023.
6.	рецензија	Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду, 47/1, 2022.
7.	рецензија	Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду, 47/2, 2022.
8.	рецензија	Филолог, часопис за језик, књижевност и културу, 15, 2017.
9.	рецензија	Методички видици, 8, 2017.
10.	рецензија	Језици и културе у времену и простору, 4, 2014.
11.	рецензија	Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду, 48/1-2, 2023.

2.6. Допринос академској и широј заједници

2.6.1. Учешће у раду органа и тела факултета и универзитета (2)

	Орган или тело	Факултет или универзитет	Период
1.	Заменик шефа Одсека за славистику	Филозофски факултет	2012/2013– 2014/2015.
2.	Изборно веће	Филозофски факултет	2018-

2.6.2. Учешће у реализацији програма за ширу друштвену заједницу (0)

2.6.3. Руковођење и чланство у научним, стручним и уметничким удружењима (1)

Назив удружења	Функција
1. Славистичко друштво Србије	члан
2.6.4. Учешће у раду одбора, законодавних тела и слично	(0)
2.6.5. Учешће у изради стратешких докумената на нивоу Универзитета и Републике	(0)
2.6.6. Учешће у комисијама за изборе у звања	(12)
2.6.7. Рад на популаризацији науке и уметности	(0)
2.6.8. Волонтерски рад (у центрима факултета или универзитета или центрима за пружање помоћи)	(0)

2.7. Анализа рада кандидата

Кандидаткиња др Драгана Поповић 2023. године поново је била изабрана у звање доцента, јер јој је за избор у звање ванредног професора недостајала само монографија, која је објављена 2024. године. С обзиром на то да у *Правилнику о ближим минималним условима за избор у звања наставника на Универзитету у Новом Саду* у члану 11 стоји: "Кандидату који је претходно био поново биран у исто звање, код избора у више звање узимају се у обзир, поред услова које је испунио у периоду које је у току, и услови које је испунио у избору који је претходио текућем", и анализа рада кандидаткиње др Драгане Поповић обухвата оба периода.

Др Драгана Поповић члан је Одсека за славистику од 2005. године, најпре као стручни секретар, затим као сарадник у настави, лектор, виши лектор, виши наставник вештина и као доцент, што потврђује константан научни и стручни развој кандидаткиње. Магистарски рад са темом *Говорни жанр савета у руском и српском језику* одбранила је 2010. године, а докторску дисертацију *Предикати перцепције у руском и српском језику* 2016. године на Филозофском факултету у Новом Саду. Ове две теме представљају и фокус истраживачких интересовања др Д. Поповић, јер су предмет већег броја радова објављених у домаћим научним публикацијама и теме излагања на домаћим и међународним научним скуповима (о чему сведоче библиографски подаци дати раније у извештају). Глаголи перцепције у руском и српском језику детаљно су описани у докторској дисертацији др Д. Поповић, као и у раду *Лексичко значење глагола перцепције и категорије вида (на материјалу руског и српског језика)*.

Монографија *Глаголи чулне перцепције у руском и српском језику*, која представља допуњену и измењену верзију докторске дисертације, објављена је 2024. године и представља значајан научни допринос српској русистици и славистици јер у српској и руској лингвистичкој литератури не постоје радови који се овом темом баве са компаративног аспекта, што је попунило постојећу празнину у нашој науци о језику. Др Драгана Поповић доследно је применила критеријуме који истовремено обухватају и лексичку семантику и структурно-формални аспект глагола, и описала је семантичко поље глагола чулне перцепције у оба анализирана језика на беспрекоран, теоријски утемељен и емпиријски потврђен начин, чиме је поставила еталон за сва наредна истраживања семантике глагола у функционално-семантичком кључу. Комбинацијом контрастивног приступа са типолошким, когнитивнолингвистичким, семантичко-синтаксичким и функционално-семантичким приступима проучавању глагола чулне перцепције др Драгана Поповић дала је најпотпунију слику парадигматских семантичких односа заснованих на тернарној организацији, а осим тога, сагледала је њихово функционисање, лексичко-творбене, морфосинтаксичке и друге развојне тенденције повезане са најактуелнијим питањима у савременој теоријској лингвистици и лингвистичкој славистици, чиме је потврдила изванредну способност за научноистраживачки рад.

Научна интересовања др Д. Поповић су разноврсна: поред проучавања глаголског система руског језика (у коауторству са Е. В. Гусевом, др Драгана Поповић у Русији објавила је два рада који се баве проблемима усвајања руског граматичког система; у два рада описала је и перформативне глаголе из групе апелатива у руском и српском језику), др Драгана Поповић дала је допринос и питањима у вези са теоријом говорних жанрова, описујући комуникативно понашање језичке личности при реализацији савета у руском и српском језику и култури. Везу између језика и културе кандидаткиња истиче и у истраживањима лексичке семантике у светлу когнитивне етнолингвистике, што је најочљивије у радовима *Народ као културни концепт у руском и српском језику*, *Концепт доверие в русском языке: анализ лексикографических источников*, *Своя воля в современной сербской лингвокультуре* (у коауторству са Д. Мирић), *Концепт поштење у српском језику: анализа лексикографских извора*, а истраживала је и креативност у језику (у области дериватологије са аспекта социolingвистике), ортографске грешке руских корисника интернета, док се у последње време посветила проблемима транскрипције руских имена у српском језику, критички сагледавајући постојећа решења и аргументовано предлажући нова, заснована на резултатима контрастивне фонологије и ортографије. Оваквим приступом др Д. Поповић даје потенцијални допринос и српској лингвистици, јер указује на потребу да се српски правопис у овом аспекту осавремени и прилагоди захтевима новог

времена. Сви радови др Драгане Поповић представљају систематичан и детаљан приступ решавању уочених проблема, а резултати до којих је дошла поуздани су, увек засновани на релевантној и актуелној литератури и представљају значајан допринос компаративним руско-српским истраживањима.

Др Драгана Поповић члан је уредништва часописа *Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду и Дискурс професионалној комуникацији* (Русија) и ангажована је као рецензент за бројне научне часописе и зборнике радова.

Наставни рад др Драгане Поповић такође указује на константан развој, што се огледа у предметима за које је током готово двадесетогодишњег рада на Одсеку за славистику била ангажована: од Руског језика као страног језика по избору за све студенте Филозофског факултета, преко Руског језика као словенског језика по избору за студенте студијске групе Српска филологија - ниво А1 (др Д. Поповић учествовала је и у састављању програма за овај предмет), до већег броја предмета на матичном Одсеку за славистику (Морфологија руског језика са творбом речи 1 и 2, Морфологија руског језика са анализом грешака 1 и 2, Практична граматика руског језика са лексичком анализом текста 1 и 2 и Писмене вежбе 2, Основи граматике руског језика 1 и 2, Теоријска граматика 1 и 2 на ОАС, Руска комуникативна култура на МАС - креирала је и реализује овај изборни предмет од шк. 2018/19. године, Техника научног рада - обавезни предмет који је реализовала до 2023/24. шк. године). Др Драгана Поповић је од увођења координатора на Филозофском факултету сваке године била веома успешан координатор за студенте основних или мастерских академских студија, а од 2019. до 2023. и координатор за студијску групу Енглески језик и књижевност са другом страном филологијом (Руски језик и књижевност). Учествовала је и у припреми документације за акредитацију модула Руски језик и књижевност у оквиру студијског програма ОАС Језик, књижевност, култура, акредитованог од 2021. године. Поред тога, била је укључена и у конципирање предлога за упис на студијски програм Енглески језик и књижевност са другом страном филологијом након увођења државне матуре, а била и члан радне групе за припрему документације за акредитацију овог програма од 2020. године.

О педагошким способностима др Драгане Поповић најбоље сведоче подаци из анкета у којима је увек оцењивана највишим оценама, у распону од 4,57 до 5,00. У периоду од 2012. до 2015. године др Драгана Поповић била је заменик шефа Одсека за славистику, и ову функцију обављала је веома савесно и одговорно.

3. ИСПУЊЕНОСТ МИНИМАЛНИХ УСЛОВА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ КАНДИДАТА

Име, средње слово, презиме: Драгана Б. Поповић

Звање у које се бира: ванредни професор

Поље: Хуманистичке науке

1. ОПШТИ УСЛОВ

- Испуњени услови за избор у звање доцента

2. ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ

- Искуство у педагошком раду са студентима
- Позитивна оцена претходног педагошког рада
- Два рада из категорија М21, М22, М23 или М24 (сваки може да буде замењен са три рада М51)
- Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту
- Објављена монографија или уџбеник за област за коју се бира у периоду од избора у претходно звање

3. ИЗБОРНИ УСЛОВИ

Стручно-професионални допринос

- Руковођење научним, односно уметничким пројектима
- Чланство у уређивачком одбору часописа, односно организационом одбору пројеката из области културе
- Чланство у одборима научне конференције, односно уметничке или спортске манифестације
- Израда експертиза, рецензирање у међународним часописима, рецензирање изложби или кустоски рад
- Аутор или коаутор прихваћеног патента или техничког решења, односно уметничког пројекта

Допринос академској и широј заједници

- Вођење научних, односно уметничких или стручних удружења
- Учешће у раду органа управљања на факултету или универзитету (већа, сенати, одбори, савети)
- Учешће у изради стратешких докумената на нивоу Универзитета или Републике
- Учешће у комисијама за избор у звање наставника
- Рад на популаризацији науке, односно уметности (нпр. учешће на фестивалима или у раду Петнице)

Сарадња са другим високошколским установама у земљи и иностранству

- Учешће у програмима наставне и научне размене
- Учешће у пројектима који се реализују у сарадњи са другим универзитетима
- Гостујући професор на другим универзитетима
- Учешће у реализацији заједничког студијског програма са другим универзитетима
- Постдокторске студије у иностранству

4. ЗАКЉУЧАК КОМИСИЈЕ И ПРЕДЛОГ ЗА ИЗБОР КАНДИДАТА

На расписани конкурс за једног наставника (сва звања) за ужу научну област Русистика јавио се један кандидат, **др Драгана Поповић**, која је у претходном изборном периоду била бирана у звање доцента на Одсеку за славистику Филозофског факултета Универзитета у Новом Саду. На основу прегледа приложене документације, као и на основу подробне анализе и оцене досадашњег научног и наставног рада, Комисија закључује да др Драгана Поповић у потпуности испуњава услове прописане Законом о високом образовању, Правилником о ближим минималним условима за избор у звања наставника на Универзитету у Новом Саду и Статутом Филозофског факултета Универзитета у Новом Саду за избор у звање ванредног професора за ужу научну област Русистика.

Кратко образложење: Поред општих услова за избор у звање ванредног професора - испуњених услова за избор у звање доцента, кандидаткиња др Драгана Поповић испуњава све обавезне услове за избор у звање ванредног професора: има искуство у педагошком раду са студентима, позитивну оцену претходног педагошког рада, објавила је 4 рада категорисана као М23, учествује у међународном пројекту и објавила је монографију за област у коју се

бира. Задовољава све три групе изборних услова: у првој групи испуњава два услова – члан је уредништва часописа, била је рецензент у међународним часописима/зборницима (Стручно-професионални допринос), а у друге две по један: учествовала је у комисијама за избор у звање наставника (Допринос академској и широј заједници), и учествује у пројектима који се реализују у сарадњи са другим универзитетима (Сарадња са другим високошколским установама у земљи и иностранству).

Имајући у виду све чињенице изнете у претходним одељцима реферата, Комисија има част да предложи Изборном већу Филозофског факултета да овај извештај усвоји, а Сенату Универзитета проследи предлог да се **др Драгана Поповић** изабере у звање **ванредног професора** за ужу научну област Русистика и да се са њом заснује радни однос.

Нови Сад, 3. јун 2024. године

Место и датум

проф. др Марија Стефановић

проф. др Дојчил Војводић

проф. др Душанка Мирић